Data Specification for List of Family Life Education Units 家庭生活教育服務單位 資料說明 家庭生活教育服务单位 资料说明

Item/項目/项目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
District (Traditional	District in Traditional Chinese / 地區名稱 (繁體) / 地区名称	With reference to Districts Services of Social
Chinese)	(繁体)	Welfare Department / 參考社會福利署地區服
		務分區 / 参考社会福利署地区服务分区
		中西南及離島區、東區及灣仔、觀塘區、黃大
		仙及西貢區、九龍城及油尖旺區、深水埗區、
		沙田區、大埔及北區、元朗區、荃灣及葵青
		區、屯門區
Name of Service Unit	Name of Service Unit in Traditional Chinese / 服務單位名稱 (繁	
(Traditional Chinese)	體)/服务单位名称 (繁体)	
Address (Traditional	Address of Service Unit in Traditional Chinese / 服務單位地址 (繁	
Chinese)	體)/服务单位繁体地址 (繁体)	
Opening / Working Hours	Office / Working Hours of the Service Unit / 服務單位開放 / 辦	
(Traditional Chinese)	公時間 (繁體) / 服务单位开放 / 办公时间 (繁体)	
District (Simplify Chinese)	District in Simplified Chinese / 地區名稱 (簡體) / 地区名称	With reference to Districts Services of Social
	(简体)	Welfare Department / 參考社會福利署地區服
		務分區 / 参考社会福利署地区服务分区
		中西南及离岛区、东区及湾仔、观塘区、黄大
		仙及西贡区、九龙城及油尖旺区、深水埗区、
		沙田区、大埔及北区、元朗区、荃湾及葵青
		区、屯门区

Item/項目/项目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
Name of Service Unit	Name of Service Unit in Simplified Chinese / 服務單位名稱 (簡	
(Simplify Chinese)	體)/服务单位名称 (简体)	
Address (Simplify Chinese)	Address of Service Unit in Simplified Chinese / 服務單位地址 (簡	
	體)/服务单位地址 (简体)	
Opening / Working Hours	Office / Working Hours of the Service Unit / 服務單位開放 / 辦	
(Simplify Chinese)	公時間 (簡體) / 服务单位开放 / 办公时间 (简体)	
District	District in English / 地區名稱 (英文) / 地区名称 (英文)	With reference to Districts Services of Social
		Welfare Department / 参考社會福利署地區服
		務分區 / 参考社会福利署地区服务分区
		Central Western, Southern and Islands District,
		Eastern and Wan Chai District, Kwun Tong District,
		Wong Tai Sin and Sai Kung District, Kowloon City
		and Yau Tsim Mong District, Sham Shui Po
		District, Sha Tin District, Tai Po and North District,
		Yuen Long District, Tsuen Wan and Kwai Tsing
		District, Tuen Mun District
Name of Service Unit	Name of Service Unit in English / 服務單位名稱 (英文) / 服务单	
	位名称 (英文)	
Address	Address of Service Unit in English / 服務單位地址 (英文) / 服务	
	单位地址 (英文)	
Opening / Working Hours	Office / Working Hours of the Service Unit / 服務單位開放 / 辦	
	公時間 (英文) / 服务单位开放 / 办公时间 (英文)	
Tel. No	Telephone Number of the Service Unit / 服務單位電話號碼 / 服	
	务单位电话号码	
Fax.No	Fax Number of the Service / 服務單位傳真號碼 / 服务单位传真	

Item/項目/项目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
	号码	